T019 BÁT NHÃ II Q63-P18 Vô Sở Đắc

Đại Tạng Kinh (Linh Sơn Pháp Bảo)

KINH ÑAÏI BAÙT-NHAÕ BA-LA-MAÄT-ÑA QUYEÅN 63

Phaåm 18: VOÂ SÔÛ ÑAÉC (3)

Xaù-lôïi Töû, vì phaùp moân Ñaø-la-ni laø khoâng sôû höõu, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì phaùp moân Tam-ma-ñòa khoâng sôû höõu, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì phaùp moân Ñaø-la-ni laø khoâng, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì phaùp moân Tam-ma-ñòa laø khoâng, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì phaùp moân Ñaø-la-ni laø xa lìa, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì phaùp moân Tam- ma-ñòa laø xa lìa, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì phaùp moân Ñaø-la-ni laø khoâng coù töï taùnh, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì phaùp moân Tam-ma-ñòa khoâng coù töï taùnh, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Xaù-lôïi Töû, vì trong nhöõng caùi khoâng sôû höõu, khoâng, xa lìa, khoâng coù töï taùnh cuûa phaùp moân Ñaø-la-ni, phaùp moân Tam-ma-ñòa, Ñaïi Boà- taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc. Xaù-lôïi Töû, chaúng phaûi caùi khoâng sôû höõu cuûa phaùp moân Ñaø-la-ni, phaùp moân Tam- ma-ñòa coù söï sai khaùc; chaúng phaûi caùi khoâng cuûa phaùp moân Ñaø-la-ni, phaùp moân Tam- ma-ñòa coù söï sai khaùc; chaúng phaûi caùi xa lìa cuûa phaùp moân Ñaø-la-ni, phaùp moân Tam-ma- ñòa coù söï sai khaùc; chaúng phaûi caùi khoâng coù töï taùnh cuûa phaùp moân Ñaø-la-ni, phaùp moân Tam-ma-ñòa, coù söï sai khaùc; chaúng phaûi Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, coù söï sai khaùc; chaúng phaûi Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, coù söï sai khaùc; chaúng phaûi Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, coù söï sai khaùc. Xaù-lôïi Töû, hoaëc caùi khoâng sôû höõu cuûa phaùp moân Ñaø-la-ni, phaùp moân Tam-ma-ñòa; hoaëc caùi khoâng cuûa phaùp moân Ñaø-la-ni, phaùp moân Tam-ma-ñòa; hoaëc caùi xa lìa cuûa phaùp moân Ñaø-la-ni, phaùp moân Tam-ma-ñòa; hoaëc caùi khoâng coù töï taùnh cuûa phaùp moân Ñaø-la- ni, phaùp moân Tam-ma-ñòa; hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, taát caû phaùp nhö vaäy ñeàu khoâng hai, khoâng hai phaàn. Xaù-lôïi Töû, do duyeân côù naøy, neân toâi noùi laø Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, chaúng theå naém baét ñöôïc, Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, chaúng theå naém baét ñöôïc, Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Xaù-lôïi Töû, vì phaùp khoâng beân trong laø khoâng sôû höõu, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp

khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh, khoâng sôû höõu, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì phaùp khoâng beân trong laø khoâng, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh laø khoâng, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì phaùp khoâng beân trong laø xa lìa, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét

ñöôïc; vì phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh laø xa lìa, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì phaùp khoâng beân trong khoâng coù töï taùnh, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh khoâng coù töï taùnh, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Xaù-lôïi Töû, vì trong nhöõng caùi khoâng sôû höõu, khoâng, xa lìa, khoâng coù töï taùnh cuûa phaùp khoâng beân trong cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh, Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc. Xaù-lôïi Töû, chaúng phaûi caùi khoâng sôû höõu cuûa phaùp khoâng beân trong cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh coù söï sai khaùc; chaúng phaûi caùi khoâng cuûa phaùp khoâng beân trong cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh coù söï sai khaùc; chaúng phaûi caùi xa lìa cuûa phaùp khoâng beân trong cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh coù söï sai khaùc; chaúng phaûi caùi khoâng coù töï taùnh cuûa phaùp khoâng beân trong cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh, coù söï sai khaùc; chaúng phaûi Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, coù söï sai khaùc; chaúng phaûi Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, coù söï sai khaùc; chaúng phaûi Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, coù söï sai khaùc. Xaù-lôïi Töû, hoaëc caùi khoâng sôû höõu cuûa phaùp khoâng beân trong cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh; hoaëc caùi khoâng cuûa phaùp khoâng beân trong cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh; hoaëc caùi xa lìa cuûa phaùp khoâng beân trong cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh; hoaëc caùi khoâng coù töï taùnh cuûa phaùp khoâng beân trong cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh; hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, taát caû phaùp nhö vaäy ñeàu khoâng hai, khoâng hai phaàn. Xaù-lôïi Töû, do duyeân côù naøy, neân toâi noùi laø Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, chaúng theå naém baét ñöôïc, Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, chaúng theå naém baét ñöôïc, Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Xaù-lôïi Töû, vì chaân nhö laø khoâng sôû höõu, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì phaùp giôùi, phaùp taùnh, taùnh khoâng hö voïng, chaúng ñoåi khaùc, caùc caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn, hö khoâng, ñoaïn, ly, dieät, taùnh bình ñaúng, ly sinh, phaùp ñònh, phaùp truï, khoâng taùnh, khoâng töôùng, khoâng taïo taùc, khoâng haønh ñoäng, an oån, tòch tónh, baûn voâ, thaät teá, ñeàu khoâng sôû höõu, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì chaân nhö laø khoâng, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì phaùp giôùi, phaùp taùnh cho ñeán baûn voâ, thaät teá laø khoâng, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa,

chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì chaân nhö laø xa lìa, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì phaùp giôùi, phaùp taùnh cho ñeán baûn voâ, thaät teá laø xa lìa, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì chaân nhö khoâng coù töï taùnh, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì phaùp giôùi, phaùp taùnh cho ñeán baûn voâ, thaät teá khoâng coù töï taùnh, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Xaù-lôïi Töû, vì trong nhöõng caùi khoâng sôû höõu, khoâng, xa lìa, khoâng coù töï taùnh cuûa chaân nhö, phaùp giôùi cho ñeán baûn voâ, thaät teá, Ñaïi Boà- taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc. Xaù-lôïi Töû, chaúng phaûi caùi khoâng sôû höõu cuûa chaân nhö, phaùp giôùi cho ñeán baûn voâ, thaät teá coù söï sai khaùc; chaúng phaûi caùi khoâng cuûa chaân nhö, phaùp giôùi cho ñeán baûn voâ, thaät teá coù söï sai khaùc; chaúng phaûi caùi xa lìa cuûa chaân nhö, phaùp giôùi cho ñeán baûn voâ, thaät teá coù söï sai khaùc; chaúng phaûi caùi khoâng coù töï taùnh cuûa chaân nhö, phaùp giôùi cho ñeán baûn voâ, thaät teá, coù söï sai khaùc; chaúng phaûi Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, coù söï sai khaùc; chaúng phaûi Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, coù söï sai khaùc; chaúng phaûi Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, coù söï sai khaùc. Xaù-lôïi Töû, hoaëc caùi khoâng sôû höõu cuûa chaân nhö, phaùp giôùi cho ñeán baûn voâ, thaät teá;

hoaëc caùi khoâng cuûa chaân nhö, phaùp giôùi cho ñeán baûn voâ, thaät teá; hoaëc caùi xa lìa cuûa chaân nhö, phaùp giôùi cho ñeán baûn voâ, thaät teá; hoaëc caùi khoâng coù töï taùnh cuûa chaân nhö, phaùp giôùi cho ñeán baûn voâ, thaät teá; hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, taát caû phaùp nhö vaäy ñeàu khoâng hai, khoâng hai phaàn. Xaù-lôïi Töû, do duyeân côù naøy, neân toâi noùi laø Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, chaúng theå naém baét ñöôïc, Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, chaúng theå naém baét ñöôïc, Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Xaù-lôïi Töû, vì Thanh vaên thöøa laø khoâng sôû höõu, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì Thanh vaên thöøa laø khoâng, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì Thanh vaên thöøa laø xa lìa, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì Thanh vaên thöøa khoâng coù töï taùnh, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Xaù-lôïi Töû, vì trong nhöõng caùi khoâng sôû höõu, khoâng, xa lìa, khoâng coù töï taùnh cuûa Thanh vaên thöøa, Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc. Xaù-lôïi Töû, chaúng phaûi caùi khoâng sôû höõu cuûa Thanh vaên thöøa coù söï sai khaùc; chaúng phaûi caùi khoâng cuûa Thanh vaên thöøa coù söï sai khaùc; chaúng phaûi caùi xa lìa cuûa Thanh vaên thöøa coù söï sai khaùc; chaúng phaûi caùi khoâng coù töï taùnh cuûa Thanh vaên thöøa, coù söï sai khaùc; chaúng phaûi Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, coù söï sai khaùc; chaúng phaûi Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, coù söï sai khaùc; chaúng phaûi Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, coù söï sai khaùc. Xaù-lôïi Töû, hoaëc caùi khoâng sôû höõu cuûa Thanh vaên thöøa; hoaëc caùi khoâng cuûa Thanh vaên thöøa; hoaëc caùi xa lìa cuûa Thanh vaên thöøa; hoaëc caùi khoâng coù töï taùnh cuûa Thanh vaên thöøa; hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, hoaëc Ñaïi

Boà-taùt ñôøi giöõa, taát caû phaùp nhö vaäy ñeàu khoâng hai, khoâng hai phaàn. Xaù-lôïi Töû, do duyeân côù naøy, neân toâi noùi laø Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, chaúng theå naém baét ñöôïc, Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, chaúng theå naém baét ñöôïc, Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Xaù-lôïi Töû, vì Ñoäc giaùc thöøa laø khoâng sôû höõu, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì Ñoäc giaùc thöøa laø khoâng, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì Ñoäc giaùc thöøa laø xa lìa, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì Ñoäc giaùc thöøa khoâng coù töï taùnh, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Xaù-lôïi Töû, vì trong nhöõng caùi khoâng sôû höõu, khoâng, xa lìa, khoâng coù töï taùnh cuûa Ñoäc giaùc thöøa, Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc. Xaù-lôïi Töû, chaúng phaûi caùi khoâng sôû höõu cuûa Ñoäc giaùc thöøa coù söï sai khaùc; chaúng phaûi caùi khoâng cuûa Ñoäc giaùc thöøa coù söï sai khaùc; chaúng phaûi caùi xa lìa cuûa Ñoäc giaùc thöøa coù söï sai khaùc; chaúng phaûi caùi khoâng coù töï taùnh cuûa Ñoäc giaùc thöøa, coù söï sai khaùc; chaúng phaûi Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, coù söï sai khaùc; chaúng phaûi Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, coù söï sai khaùc; chaúng phaûi Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, coù söï sai khaùc. Xaù-lôïi Töû, hoaëc caùi khoâng sôû höõu cuûa Ñoäc giaùc thöøa; hoaëc caùi khoâng cuûa Ñoäc giaùc thöøa; hoaëc caùi xa lìa cuûa Ñoäc giaùc thöøa; hoaëc caùi khoâng coù töï taùnh cuûa Ñoäc giaùc thöøa; hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, taát caû phaùp nhö vaäy ñeàu khoâng hai, khoâng hai phaàn. Xaù-lôïi Töû, do duyeân côù naøy, neân toâi noùi laø Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, chaúng theå naém baét ñöôïc, Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, chaúng theå naém baét ñöôïc, Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc.

Xaù-lôïi Töû, vì Ñaïi thöøa khoâng sôû höõu, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì Ñaïi thöøa laø khoâng, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì Ñaïi thöøa laø xa lìa, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì Ñaïi thöøa khoâng coù töï taùnh, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Xaù-lôïi Töû, vì trong nhöõng caùi khoâng sôû höõu, khoâng, xa lìa, khoâng coù töï taùnh cuûa Ñaïi thöøa, Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc. Xaù-lôïi Töû, chaúng phaûi caùi khoâng sôû höõu cuûa Ñaïi thöøa coù söï sai khaùc; chaúng phaûi caùi khoâng cuûa Ñaïi thöøa coù söï sai khaùc; chaúng phaûi caùi xa lìa cuûa Ñaïi thöøa coù söï sai khaùc; chaúng phaûi caùi khoâng coù töï taùnh cuûa Ñaïi thöøa, coù söï sai khaùc; chaúng phaûi Ñaïi Boà- taùt ñôøi tröôùc, coù söï sai khaùc; chaúng phaûi Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, coù söï sai khaùc; chaúng phaûi Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, coù söï sai khaùc. Xaù-lôïi Töû, hoaëc caùi khoâng sôû höõu cuûa Ñaïi thöøa; hoaëc caùi khoâng cuûa Ñaïi thöøa; hoaëc caùi xa lìa cuûa Ñaïi thöøa; hoaëc caùi khoâng coù töï taùnh cuûa Ñaïi thöøa; hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, taát caû phaùp nhö vaäy ñeàu khoâng hai, khoâng hai phaàn. Xaù-lôïi Töû, do duyeân côù naøy, neân toâi noùi laø Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, chaúng theå naém baét ñöôïc, Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau,

chaúng theå naém baét ñöôïc, Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Baáy giôø, Cuï thoï Thieän Hieän laïi ñaùp lôøi Xaù-lôïi Töû: Nhö Toân giaû ñaõ hoûi, vì duyeân côù gì maø noùi laø saéc... voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân? Xaù-lôïi Töû, saéc nhö hö khoâng; thoï, töôûng, haønh, thöùc nhö hö khoâng. Vì sao? Xaù-lôïi Töû, vì nhö hö khoâng, khoaûng tröôùc chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng sau chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng giöõa chaúng theå naém baét ñöôïc, vì bieân giôùi trong ñoù chaúng theå naém baét ñöôïc, neân noùi laø hö khoâng. Saéc, thoï, töôûng, haønh, thöùc cuõng nhö vaäy, khoaûng tröôùc chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng sau chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng giöõa chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Vì taùnh cuûa saéc laø “khoâng”, vì taùnh cuûa thoï, töôûng, haønh, thöùc laø “khoâng”. Trong caùi khoâng, khoaûng tröôùc chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng sau chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng giöõa chaúng theå naém baét ñöôïc, cuõng vì bieân giôùi trong ñoù, hoaøn toaøn chaúng theå naém baét ñöôïc, neân noùi laø khoâng. Xaù-lôïi Töû, do duyeân côù naøy, neân toâi noùi laø saéc voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân; vì thoï, töôûng, haønh, thöùc voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân. Xaù-lôïi Töû, nhaõn xöù nhö hö khoâng; nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù nhö hö khoâng. Vì sao? Xaù-lôïi Töû, vì nhö hö khoâng, khoaûng tröôùc chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng sau chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng giöõa chaúng theå naém baét ñöôïc, vì bieân giôùi trong ñoù chaúng theå naém baét ñöôïc, neân noùi laø hö khoâng. Nhaõn, nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù cuõng nhö vaäy, khoaûng tröôùc chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng sau chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng giöõa chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Vì taùnh cuûa nhaõn xöù laø “khoâng”, vì taùnh cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù laø “khoâng”. Trong caùi khoâng, khoaûng tröôùc chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng sau chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng giöõa chaúng theå naém baét ñöôïc, cuõng vì bieân giôùi trong ñoù, hoaøn toaøn chaúng theå naém baét ñöôïc, neân noùi laø khoâng. Xaù-lôïi Töû, do duyeân côù naøy, neân toâi noùi laø nhaõn xöù voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân; vì nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân. Xaù-lôïi Töû, saéc xöù nhö hö khoâng; thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù nhö hö khoâng. Vì sao? Xaù-lôïi Töû, vì nhö hö khoâng, khoaûng tröôùc chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng sau

chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng giöõa chaúng theå naém baét ñöôïc, vì bieân giôùi trong ñoù chaúng theå naém baét ñöôïc, neân noùi laø hö khoâng. Saéc, thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù cuõng nhö vaäy, khoaûng tröôùc chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng sau chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng giöõa chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Vì taùnh cuûa saéc xöù laø “khoâng”, vì taùnh cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù laø “khoâng”. Trong caùi khoâng, khoaûng tröôùc chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng sau chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng giöõa chaúng theå naém baét ñöôïc, cuõng vì bieân giôùi trong ñoù, hoaøn toaøn chaúng theå naém baét ñöôïc, neân noùi laø khoâng. Xaù-lôïi Töû, do duyeân côù naøy, neân toâi noùi laø saéc xöù voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân; vì thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân. Xaù-lôïi Töû,

nhaõn giôùi nhö hö khoâng; saéc giôùi, nhaõn thöùc giôùi vaø nhaõn xuùc cuøng caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra nhö hö khoâng. Vì sao? Xaù-lôïi Töû, vì nhö hö khoâng, khoaûng tröôùc chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng sau chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng giöõa chaúng theå naém baét ñöôïc, vì bieân giôùi trong ñoù chaúng theå naém baét ñöôïc, neân noùi laø hö khoâng. Nhaõn giôùi cho ñeán caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra cuõng nhö vaäy, khoaûng tröôùc chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng sau chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng giöõa chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Vì taùnh cuûa nhaõn giôùi laø “khoâng”, vì taùnh cuûa saéc giôùi cho ñeán caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra laø “khoâng”. Trong caùi khoâng, khoaûng tröôùc chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng sau chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng giöõa chaúng theå naém baét ñöôïc, cuõng vì bieân giôùi trong ñoù, hoaøn toaøn chaúng theå naém baét ñöôïc, neân noùi laø khoâng. Xaù-lôïi Töû, do duyeân côù naøy, neân toâi noùi laø nhaõn giôùi voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân; vì saéc giôùi cho ñeán caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân. Xaù-lôïi Töû, nhó giôùi nhö hö khoâng; thanh giôùi, nhó thöùc giôùi vaø nhó xuùc cuøng caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra nhö hö khoâng. Vì sao? Xaù-lôïi Töû, vì nhö hö khoâng, khoaûng tröôùc chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng sau chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng giöõa chaúng theå naém baét ñöôïc, vì bieân giôùi trong ñoù chaúng theå naém baét ñöôïc, neân noùi laø hö khoâng. Nhó giôùi cho ñeán caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra cuõng nhö vaäy, khoaûng tröôùc chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng sau chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng giöõa chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Vì taùnh cuûa nhó giôùi laø “khoâng”, vì taùnh cuûa thanh giôùi cho ñeán caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra laø “khoâng”. Trong caùi khoâng, khoaûng tröôùc chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng sau chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng giöõa chaúng theå naém baét ñöôïc, cuõng vì bieân giôùi trong ñoù, hoaøn toaøn chaúng theå naém baét ñöôïc, neân noùi laø khoâng. Xaù-lôïi Töû, do duyeân côù naøy, neân toâi noùi laø nhó giôùi voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân; vì thanh giôùi cho ñeán caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân. Xaù-lôïi Töû, tyû giôùi nhö hö khoâng; höông giôùi, tyû thöùc giôùi vaø tyû xuùc cuøng caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra nhö hö khoâng. Vì sao? Xaù-lôïi Töû, vì nhö hö khoâng, khoaûng tröôùc chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng sau chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng giöõa chaúng theå naém baét ñöôïc, vì bieân giôùi trong ñoù chaúng theå naém baét ñöôïc, neân noùi laø hö khoâng. Tyû giôùi cho ñeán caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra cuõng nhö vaäy, khoaûng tröôùc chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng sau chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng giöõa chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Vì taùnh cuûa tyû giôùi laø “khoâng”, vì taùnh cuûa höông giôùi cho ñeán caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra laø “khoâng”. Trong caùi khoâng, khoaûng tröôùc chaúng theå naém baét

ñöôïc, khoaûng sau chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng giöõa chaúng theå naém baét ñöôïc, cuõng vì bieân giôùi trong ñoù, hoaøn toaøn chaúng theå naém baét ñöôïc,

neân noùi laø khoâng. Xaù-lôïi Töû, do duyeân côù naøy, neân toâi noùi laø tyû giôùi voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân; vì höông giôùi cho ñeán caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân. Xaù-lôïi Töû, thieät giôùi nhö hö khoâng; vò giôùi, thieät thöùc giôùi vaø thieät xuùc cuøng caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra nhö hö khoâng. Vì sao? Xaù-lôïi Töû, vì nhö hö khoâng, khoaûng tröôùc chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng sau chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng giöõa chaúng theå naém baét ñöôïc, vì bieân giôùi trong ñoù chaúng theå naém baét ñöôïc, neân noùi laø hö khoâng. Thieät giôùi cho ñeán caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra cuõng nhö vaäy, khoaûng tröôùc chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng sau chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng giöõa chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Vì taùnh cuûa thieät giôùi laø “khoâng”, vì taùnh cuûa vò giôùi cho ñeán caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra laø “khoâng”. Trong caùi khoâng, khoaûng tröôùc chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng sau chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng giöõa chaúng theå naém baét ñöôïc, cuõng vì bieân giôùi trong ñoù, hoaøn toaøn chaúng theå naém baét ñöôïc, neân noùi laø khoâng. Xaù-lôïi Töû, do duyeân côù naøy, neân toâi noùi laø thieät giôùi voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân; vì vò giôùi cho ñeán caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân. Xaù-lôïi Töû, thaân giôùi nhö hö khoâng; xuùc giôùi, thaân thöùc giôùi vaø thaân xuùc cuøng caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra nhö hö khoâng. Vì sao? Xaù-lôïi Töû, vì nhö hö khoâng, khoaûng tröôùc chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng sau chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng giöõa chaúng theå naém baét ñöôïc, vì bieân giôùi trong ñoù chaúng theå naém baét ñöôïc, neân noùi laø hö khoâng. Thaân giôùi cho ñeán caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra cuõng nhö vaäy, khoaûng tröôùc chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng sau chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng giöõa chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Vì taùnh cuûa thaân giôùi laø “khoâng”, vì taùnh cuûa xuùc giôùi cho ñeán caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra laø “khoâng”. Trong caùi khoâng, khoaûng tröôùc chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng sau chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng giöõa chaúng theå naém baét ñöôïc, cuõng vì bieân giôùi trong ñoù, hoaøn toaøn chaúng theå naém baét ñöôïc, neân noùi laø khoâng. Xaù-lôïi Töû, do duyeân côù naøy, neân toâi noùi laø thaân giôùi voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân; vì xuùc giôùi cho ñeán caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân. Xaù-lôïi Töû, yù giôùi nhö hö khoâng; phaùp giôùi, yù thöùc giôùi vaø yù xuùc cuøng caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra nhö hö khoâng. Vì sao? Xaù-lôïi Töû, vì nhö hö khoâng, khoaûng tröôùc chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng sau chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng giöõa chaúng theå naém baét ñöôïc, vì bieân giôùi trong ñoù chaúng theå naém baét ñöôïc, neân noùi laø hö khoâng. YÙ giôùi cho ñeán caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra cuõng nhö vaäy, khoaûng tröôùc chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng sau chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng giöõa chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Vì taùnh cuûa yù giôùi laø “khoâng”, vì taùnh cuûa phaùp giôùi cho ñeán caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra laø “khoâng”.

Trong caùi khoâng, khoaûng tröôùc chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng sau chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng giöõa chaúng theå naém baét ñöôïc, cuõng vì bieân giôùi trong ñoù, hoaøn toaøn chaúng theå naém baét ñöôïc, neân noùi laø khoâng. Xaù-lôïi Töû, do duyeân côù naøy, neân toâi noùi laø yù giôùi voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân; vì phaùp giôùi cho ñeán caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân.

Xaù-lôïi Töû, ñòa giôùi nhö hö khoâng; thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi nhö hö khoâng. Vì sao? Xaù-lôïi Töû, vì nhö hö khoâng, khoaûng tröôùc chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng sau chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng giöõa chaúng theå naém baét ñöôïc, vì bieân giôùi trong ñoù chaúng theå naém baét ñöôïc, neân noùi laø hö khoâng. Ñòa, thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi cuõng nhö vaäy, khoaûng tröôùc chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng sau chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng giöõa chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Vì taùnh cuûa ñòa giôùi laø “khoâng”, vì taùnh cuûa thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi laø “khoâng”. Trong caùi khoâng, khoaûng tröôùc chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng sau chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng giöõa chaúng theå naém baét ñöôïc, cuõng vì bieân giôùi trong ñoù, hoaøn toaøn chaúng theå naém baét ñöôïc, neân noùi laø khoâng. Xaù-lôïi Töû, do duyeân côù naøy, neân toâi noùi laø ñòa giôùi voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân; vì thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân. Xaù-lôïi Töû, Thaùnh ñeá khoå nhö hö khoâng; Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo nhö hö khoâng. Vì sao? Xaù-lôïi Töû, vì nhö hö khoâng, khoaûng tröôùc chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng sau chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng giöõa chaúng theå naém baét ñöôïc, vì bieân giôùi trong ñoù chaúng theå naém baét ñöôïc, neân noùi laø hö khoâng. Thaùnh ñeá khoå, taäp, dieät, ñaïo cuõng nhö vaäy, khoaûng tröôùc chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng sau chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng giöõa chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Vì taùnh cuûa Thaùnh ñeá khoå laø “khoâng”, vì taùnh cuûa Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo laø “khoâng”. Trong caùi khoâng, khoaûng tröôùc chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng sau chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng giöõa chaúng theå naém baét ñöôïc, cuõng vì bieân giôùi trong ñoù, hoaøn toaøn chaúng theå naém baét ñöôïc, neân noùi laø khoâng. Xaù-lôïi Töû, do duyeân côù naøy, neân toâi noùi laø Thaùnh ñeá khoå voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân; vì Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân. Xaù-lôïi Töû, voâ minh nhö hö khoâng; haønh, thöùc, danh saéc, luïc xöù, xuùc, thoï, aùi, thuû, höõu, sinh, laõo töû, saàu bi khoå öu naõo nhö hö khoâng. Vì sao? Xaù-lôïi Töû, vì nhö hö khoâng, khoaûng tröôùc chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng sau chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng giöõa chaúng theå naém baét ñöôïc, vì bieân giôùi trong ñoù chaúng theå naém baét ñöôïc, neân noùi laø hö khoâng. Voâ minh cho ñeán laõo töû, saàu bi khoå öu naõo cuõng nhö vaäy, khoaûng tröôùc chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng sau chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng giöõa chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Vì taùnh cuûa voâ minh laø “khoâng”, vì taùnh cuûa haønh cho ñeán laõo töû, saàu bi khoå öu naõo laø “khoâng”. Trong caùi khoâng, khoaûng tröôùc chaúng theå naém

baét ñöôïc, khoaûng sau chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng giöõa chaúng theå naém baét ñöôïc, cuõng vì bieân giôùi trong ñoù, hoaøn toaøn chaúng theå naém baét ñöôïc, neân noùi laø khoâng. Xaù-lôïi Töû, do duyeân côù naøy, neân toâi noùi laø voâ minh voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân; vì haønh cho ñeán laõo töû, saàu bi khoå öu naõo voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân. Xaù-lôïi Töû, Boá thí ba-la-maät-ña nhö hö khoâng; Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö hö khoâng. Vì sao? Xaù-lôïi Töû, vì nhö hö khoâng, khoaûng tröôùc chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng sau chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng giöõa chaúng theå naém baét ñöôïc, vì bieân giôùi trong ñoù chaúng theå naém baét ñöôïc, neân noùi laø hö khoâng. Boá thí, Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña cuõng nhö vaäy, khoaûng tröôùc chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng sau chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng giöõa

chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Vì taùnh cuûa Boá thí ba-la-maät-ña laø “khoâng”, vì taùnh cuûa Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña laø “khoâng”. Trong caùi khoâng, khoaûng tröôùc chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng sau chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng giöõa chaúng theå naém baét ñöôïc, cuõng vì bieân giôùi trong ñoù, hoaøn toaøn chaúng theå naém baét ñöôïc, neân noùi laø khoâng. Xaù-lôïi Töû, do duyeân côù naøy, neân toâi noùi laø Boá thí ba-la-maät-ña voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân; vì Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân. Xaù-lôïi Töû, boán Tónh löï nhö hö khoâng; boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc nhö hö khoâng. Vì sao? Xaù-lôïi Töû, vì nhö hö khoâng, khoaûng tröôùc chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng sau chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng giöõa chaúng theå naém baét ñöôïc, vì bieân giôùi trong ñoù chaúng theå naém baét ñöôïc, neân noùi laø hö khoâng. Boán Tónh löï, boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc cuõng nhö vaäy, khoaûng tröôùc chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng sau chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng giöõa chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Vì taùnh cuûa boán Tónh löï laø “khoâng”, vì taùnh cuûa boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc laø “khoâng”. Trong caùi khoâng, khoaûng tröôùc chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng sau chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng giöõa chaúng theå naém baét ñöôïc, cuõng vì bieân giôùi trong ñoù, hoaøn toaøn chaúng theå naém baét ñöôïc, neân noùi laø khoâng. Xaù-lôïi Töû, do duyeân côù naøy, neân toâi noùi laø boán Tónh löï voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà- taùt cuõng voâ bieân; vì boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân. Xaù-lôïi Töû, taùm Giaûi thoaùt nhö hö khoâng; taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù nhö hö khoâng. Vì sao? Xaù-lôïi Töû, vì nhö hö khoâng, khoaûng tröôùc chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng sau chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng giöõa chaúng theå naém baét ñöôïc, vì bieân giôùi trong ñoù chaúng theå naém baét ñöôïc, neân noùi laø hö khoâng. Taùm Giaûi thoaùt, taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù cuõng nhö vaäy, khoaûng tröôùc chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng sau chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng giöõa chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Vì taùnh cuûa taùm Giaûi thoaùt laø “khoâng”, vì taùnh cuûa taùm Thaéng xöù, chín

Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù laø “khoâng”. Trong caùi khoâng, khoaûng tröôùc chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng sau chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng giöõa chaúng theå naém baét ñöôïc, cuõng vì bieân giôùi trong ñoù, hoaøn toaøn chaúng theå naém baét ñöôïc, neân noùi laø khoâng. Xaù-lôïi Töû, do duyeân côù naøy, neân toâi noùi laø taùm Giaûi thoaùt voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân; vì taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân. Xaù-lôïi Töû, boán Nieäm truï nhö hö khoâng; boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo nhö hö khoâng. Vì sao? Xaù-lôïi Töû, vì nhö hö khoâng, khoaûng tröôùc chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng sau chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng giöõa chaúng theå naém baét ñöôïc, vì bieân giôùi trong ñoù chaúng theå naém baét ñöôïc, neân noùi laø hö khoâng. Boán Nieäm truï cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo, cuõng nhö vaäy, khoaûng tröôùc chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng sau chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng giöõa chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Vì taùnh cuûa boán Nieäm truï laø “khoâng”, vì taùnh cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo laø “khoâng”. Trong caùi khoâng, khoaûng tröôùc chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng sau chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng giöõa chaúng theå naém baét ñöôïc, cuõng vì bieân giôùi trong ñoù, hoaøn toaøn chaúng theå naém baét ñöôïc, neân noùi laø khoâng.

Xaù-lôïi Töû, do duyeân côù naøy, neân toâi noùi laø boán Nieäm truï voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà- taùt cuõng voâ bieân; vì boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân. Xaù-lôïi Töû, phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng nhö hö khoâng; phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän nhö hö khoâng. Vì sao? Xaù-lôïi Töû, vì nhö hö khoâng, khoaûng tröôùc chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng sau chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng giöõa chaúng theå naém baét ñöôïc, vì bieân giôùi trong ñoù chaúng theå naém baét ñöôïc, neân noùi laø hö khoâng. Phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän cuõng nhö vaäy, khoaûng tröôùc chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng sau chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng giöõa chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Vì taùnh cuûa phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng laø “khoâng”, vì taùnh cuûa phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän laø “khoâng”. Trong caùi khoâng, khoaûng tröôùc chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng sau chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng giöõa chaúng theå naém baét ñöôïc, cuõng vì bieân giôùi trong ñoù, hoaøn toaøn chaúng theå naém baét ñöôïc, neân noùi laø khoâng. Xaù-lôïi Töû, do duyeân côù naøy, neân toâi noùi laø phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân; vì phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân. Xaù-lôïi Töû, naêm loaïi maét nhö hö khoâng; saùu pheùp thaàn thoâng nhö hö khoâng. Vì sao? Xaù-lôïi Töû, vì nhö hö khoâng, khoaûng tröôùc chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng sau chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng giöõa chaúng theå naém baét ñöôïc, vì bieân giôùi trong ñoù chaúng theå naém baét ñöôïc, neân noùi laø hö khoâng. Naêm loaïi maét, saùu pheùp thaàn thoâng cuõng nhö vaäy, khoaûng tröôùc chaúng theå naém baét ñöôïc,

khoaûng sau chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng giöõa chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Vì taùnh cuûa naêm loaïi maét laø “khoâng”, vì taùnh cuûa saùu pheùp thaàn thoâng laø “khoâng”. Trong caùi khoâng, khoaûng tröôùc chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng sau chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng giöõa chaúng theå naém baét ñöôïc, cuõng vì bieân giôùi trong ñoù, hoaøn toaøn chaúng theå naém baét ñöôïc, neân noùi laø khoâng. Xaù-lôïi Töû, do duyeân côù naøy, neân toâi noùi laø naêm loaïi maét voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà- taùt cuõng voâ bieân; vì saùu pheùp thaàn thoâng voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân. Xaù-lôïi Töû, möôøi löïc cuûa Phaät nhö hö khoâng; boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng, trí Nhaát thieát, trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng nhö hö khoâng. Vì sao? Xaù-lôïi Töû, vì nhö hö khoâng, khoaûng tröôùc chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng sau chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng giöõa chaúng theå naém baét ñöôïc, vì bieân giôùi trong ñoù chaúng theå naém baét ñöôïc, neân noùi laø hö khoâng. Möôøi löïc cuûa Phaät cho ñeán trí Nhaát thieát töôùng cuõng nhö vaäy, khoaûng tröôùc chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng sau chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng giöõa chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Vì taùnh cuûa möôøi löïc cuûa Phaät laø “khoâng”, vì taùnh cuûa boán ñieàu khoâng sôï cho ñeán trí Nhaát thieát töôùng laø “khoâng”. Trong caùi khoâng, khoaûng tröôùc chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng sau chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng giöõa chaúng theå naém baét ñöôïc, cuõng vì bieân giôùi trong ñoù, hoaøn toaøn chaúng theå naém baét ñöôïc, neân noùi laø khoâng. Xaù-lôïi Töû, do duyeân côù naøy, neân toâi noùi laø möôøi löïc cuûa Phaät voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân; vì boán ñieàu khoâng sôï cho ñeán trí Nhaát thieát töôùng voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân. Xaù-lôïi Töû, phaùp khoâng queân maát nhö hö khoâng; taùnh luoân luoân xaû nhö hö khoâng. Vì sao? Xaù-lôïi Töû, vì nhö hö khoâng, khoaûng tröôùc chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng sau chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng giöõa chaúng theå naém baét ñöôïc, vì bieân giôùi trong ñoù

chaúng theå naém baét ñöôïc, neân noùi laø hö khoâng. Phaùp khoâng queân maát, taùnh luoân luoân xaû cuõng nhö vaäy, khoaûng tröôùc chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng sau chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng giöõa chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Vì taùnh cuûa phaùp khoâng queân maát laø “khoâng”, vì taùnh cuûa taùnh luoân luoân xaû laø “khoâng”. Trong caùi khoâng, khoaûng tröôùc chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng sau chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng giöõa chaúng theå naém baét ñöôïc, cuõng vì bieân giôùi trong ñoù, hoaøn toaøn chaúng theå naém baét ñöôïc, neân noùi laø khoâng. Xaù-lôïi Töû, do duyeân côù naøy, neân toâi noùi laø phaùp khoâng queân maát voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân; vì taùnh luoân luoân xaû voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân. Xaù-lôïi Töû, taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni nhö hö khoâng; taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa nhö hö khoâng. Vì sao? Xaù-lôïi Töû, vì nhö hö khoâng, khoaûng tröôùc chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng sau chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng giöõa chaúng theå naém baét ñöôïc, vì bieân giôùi trong ñoù chaúng theå naém baét ñöôïc, neân

noùi laø hö khoâng. Taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni, taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa cuõng nhö vaäy, khoaûng tröôùc chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng sau chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng giöõa chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Vì taùnh cuûa taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni laø "khoâng", vì taùnh cuûa taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa laø "khoâng". Trong caùi khoâng, khoaûng tröôùc chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng sau chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng giöõa chaúng theå naém baét ñöôïc, cuõng vì bieân giôùi trong ñoù, hoaøn toaøn chaúng theå naém baét ñöôïc, neân noùi laø khoâng. Xaù-lôïi Töû, do duyeân côù naøy, neân toâi noùi laø taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân; vì taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà- taùt cuõng voâ bieân. Xaù-lôïi Töû, phaùp khoâng beân trong nhö hö khoâng; phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh nhö hö khoâng. Vì sao? Xaù-lôïi Töû, vì nhö hö khoâng, khoaûng tröôùc chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng sau chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng giöõa chaúng theå naém baét ñöôïc, vì bieân giôùi trong ñoù chaúng theå naém baét ñöôïc, neân noùi laø hö khoâng. Phaùp khoâng beân trong cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh cuõng nhö vaäy, khoaûng tröôùc chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng sau chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng giöõa chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Vì taùnh cuûa phaùp khoâng beân trong laø "khoâng", vì taùnh cuûa phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh laø "khoâng". Trong caùi khoâng, khoaûng tröôùc chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng sau chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng giöõa chaúng theå naém baét ñöôïc, cuõng vì bieân giôùi trong ñoù, hoaøn toaøn chaúng theå naém baét ñöôïc, neân noùi laø khoâng. Xaù-lôïi Töû, do duyeân côù naøy, neân toâi noùi laø phaùp khoâng beân trong voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân; vì phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân. Xaù-lôïi Töû, chaân nhö nhö hö khoâng; phaùp giôùi, phaùp taùnh, taùnh khoâng hö voïng, chaúng ñoåi khaùc, caùc caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn, hö khoâng, ñoaïn, ly, dieät, taùnh bình ñaúng, ly sinh, phaùp ñònh, phaùp truï, khoâng taùnh, khoâng töôùng, khoâng taïo taùc, khoâng haønh

ñoäng, an oån, tòch tónh, baûn voâ, thaät teá, cöùu caùnh Nieát-baøn nhö hö khoâng. Vì sao? Xaù-lôïi Töû, vì nhö hö khoâng, khoaûng tröôùc chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng sau chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng giöõa chaúng theå naém baét ñöôïc, vì bieân giôùi trong ñoù chaúng theå naém baét ñöôïc, neân noùi laø hö khoâng. Chaân nhö cho ñeán cöùu caùnh Nieát-baøn cuõng nhö vaäy, khoaûng tröôùc chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng sau chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng giöõa

chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Vì taùnh cuûa chaân nhö laø “khoâng”, vì taùnh cuûa phaùp giôùi cho ñeán cöùu caùnh Nieát-baøn laø “khoâng”. Trong caùi khoâng, khoaûng tröôùc chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng sau chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng giöõa chaúng theå naém baét ñöôïc, cuõng vì bieân giôùi trong ñoù, hoaøn toaøn chaúng theå naém baét ñöôïc, neân noùi laø khoâng. Xaù-lôïi Töû, do duyeân côù naøy, neân toâi noùi laø chaân nhö voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân; vì phaùp giôùi cho ñeán cöùu caùnh Nieát-baøn voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân. Xaù-lôïi Töû, Thanh vaên thöøa nhö hö khoâng; Ñoäc giaùc thöøa nhö hö khoâng; Ñaïi thöøa nhö hö khoâng. Vì sao? Xaù-lôïi Töû, vì nhö hö khoâng, khoaûng tröôùc chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng sau chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng giöõa chaúng theå naém baét ñöôïc, vì bieân giôùi trong ñoù chaúng theå naém baét ñöôïc, neân noùi laø hö khoâng. Thanh vaên thöøa, Ñoäc giaùc thöøa, Ñaïi thöøa cuõng nhö vaäy, khoaûng tröôùc chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng sau chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng giöõa chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Vì taùnh cuûa Thanh vaên thöøa laø “khoâng”, vì taùnh cuûa Ñoäc giaùc thöøa, Ñaïi thöøa laø “khoâng”. Trong caùi khoâng, khoaûng tröôùc chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng sau chaúng theå naém baét ñöôïc, khoaûng giöõa chaúng theå naém baét ñöôïc, cuõng vì bieân giôùi trong ñoù, hoaøn toaøn chaúng theå naém baét ñöôïc, neân noùi laø khoâng. Xaù-lôïi Töû, do duyeân côù naøy, neân toâi noùi laø Thanh vaên thöøa voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân; vì Ñoäc giaùc thöøa, Ñaïi thöøa voâ bieân, neân bieát Ñaïi Boà-taùt cuõng voâ bieân. Baáy giôø, Cuï thoï Thieän Hieän laïi ñaùp lôøi Xaù-lôïi Töû: Nhö Toân giaû ñaõ hoûi, vì duyeân côù gì maø noùi chính saéc..., Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc, lìa saéc..., Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc? Xaù-lôïi Töû, saéc vaø taùnh cuûa saéc laø “khoâng”. Vì sao? Vì trong taùnh khoâng cuûa saéc, saéc khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc, Ñaïi Boà-taùt cuõng khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Caùi chaúng phaûi saéc vaø taùnh cuûa caùi chaúng phaûi saéc laø “khoâng”. Vì sao? Vì trong taùnh khoâng cuûa caùi chaúng phaûi saéc, caùi chaúng phaûi saéc khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc, Ñaïi Boà-taùt cuõng khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Thoï, töôûng, haønh, thöùc vaø taùnh cuûa thoï, töôûng, haønh, thöùc laø “khoâng”. Vì sao? Vì trong taùnh khoâng cuûa thoï, töôûng, haønh, thöùc, thoï, töôûng, haønh, thöùc khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc, Ñaïi Boà-taùt cuõng khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Caùi chaúng phaûi thoï, töôûng, haønh, thöùc vaø taùnh cuûa caùi chaúng phaûi thoï, töôûng, haønh, thöùc laø “khoâng”. Vì sao? Vì trong taùnh khoâng cuûa caùi chaúng phaûi thoï, töôûng, haønh, thöùc, caùi chaúng phaûi thoï, töôûng, haønh, thöùc khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc, Ñaïi Boà-taùt cuõng khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Xaù-lôïi Töû, do duyeân côù naøy, neân toâi noùi laø chính saéc, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc; lìa saéc, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Chính thoï, töôûng, haønh, thöùc, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc; lìa thoï, töôûng, haønh, thöùc, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå

naém baét ñöôïc. Xaù-lôïi Töû, nhaõn xöù vaø taùnh cuûa nhaõn xöù laø “khoâng”. Vì sao? Vì trong taùnh khoâng

cuûa nhaõn xöù, nhaõn xöù khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc, Ñaïi Boà-taùt cuõng khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Caùi chaúng phaûi nhaõn xöù vaø taùnh cuûa caùi chaúng phaûi nhaõn xöù laø “khoâng”. Vì sao? Vì trong taùnh khoâng cuûa caùi chaúng phaûi nhaõn xöù, caùi chaúng phaûi nhaõn xöù khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc, Ñaïi Boà-taùt cuõng khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù vaø taùnh cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù laø “khoâng”. Vì sao? Vì trong taùnh khoâng cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù, nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc, Ñaïi Boà-taùt cuõng khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Caùi chaúng phaûi nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù vaø taùnh cuûa caùi chaúng phaûi nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù laø “khoâng”. Vì sao? Vì trong taùnh khoâng cuûa caùi chaúng phaûi nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù, caùi chaúng phaûi nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc, Ñaïi Boà-taùt cuõng khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Xaù-lôïi Töû, do duyeân côù naøy, neân toâi noùi laø chính nhaõn xöù, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc; lìa nhaõn xöù, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Chính nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc; lìa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Xaù-lôïi Töû, saéc xöù vaø taùnh cuûa saéc xöù laø “khoâng”. Vì sao? Vì trong taùnh khoâng cuûa saéc xöù, saéc xöù khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc, Ñaïi Boà-taùt cuõng khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Caùi chaúng phaûi saéc xöù vaø taùnh cuûa caùi chaúng phaûi saéc xöù laø “khoâng”. Vì sao? Vì trong taùnh khoâng cuûa caùi chaúng phaûi saéc xöù, caùi chaúng phaûi saéc xöù khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc, Ñaïi Boà-taùt cuõng khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù vaø taùnh cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù laø “khoâng”. Vì sao? Vì trong taùnh khoâng cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù, thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc, Ñaïi Boà-taùt cuõng khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Caùi chaúng phaûi thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù vaø taùnh cuûa caùi chaúng phaûi thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù laø “khoâng”. Vì sao? Vì trong taùnh khoâng cuûa caùi chaúng phaûi thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù, caùi chaúng phaûi thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc, Ñaïi Boà-taùt cuõng khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Xaù-lôïi Töû, do duyeân côù naøy, neân toâi noùi laø chính saéc xöù, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc; lìa saéc xöù, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc. Chính thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc; lìa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù, Ñaïi Boà-taùt khoâng sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc.

Nguồn: Giảng Sư (giangsu.io.vn) — văn bản trích từ kho sách cổ và kinh điển.